

## 尊敬的旅客

感谢您入住 Familylodge HATAGOYA  
为您提供舒适的入住环境，特附以下说明



**支付方式** 办理入住时，请使用现金支付。不可使用信用卡支付。

**钥匙** 钥匙请自行保管，外出自由。退房时请至前台返还，早上 7 点前出发的旅客，请投至风除室内的返还箱。另外，非本店顾客不得进入客房，请使用客厅。

**前台** 服务时间为早上 7 点-晚上 11 点。紧急情况时、请使用正门外侧的对讲机联络。

**退房** 请在 11 点前退房。11 点以后，每小时加收费用 1000 日元(不含税)。

**早餐** 早上 7 点-9 点，请在客厅享用免费提供果汁和面包。

供馆内享用的餐饮有限，不可打包外带。

如在客房内用餐，请尽快将杯子和托盘归还。

微波炉·烤箱·水壶的热水等可自由使用。

一楼走廊内设有饮料自动售卖机。

**加床** 如需加床，请到前台申请。1000 日元/日(不含税)。

**投币式洗衣机** 一楼走廊内侧。使用费用为：洗衣机 1 次 200 日元、烘干机 1 次(20 分~30 分)100 日元。洗涤剂可以在前台购买，售价为 50 日元。另外，冬季有时因结冻不可使用。

**免费 Wi-Fi** ·用户名(SSID)：hatagoYA\_wifi\_\*\*\* ·密码: familylodge

当出现多个选项时,请选择信号最强的一项,

请勿同时连接多个选项。

当使用移动无线路由器时,请设置为访问点模式,

请勿设置为路由器模式。

电视旁有线 LAN 也可免费使用。

**各类用品** 除必需品外，为避免浪费情况，下述物件没有配备。需要的顾客请到前台购买。

<租赁>

睡衣 200 日元

电水壶 100 日元

毛巾·套装 100 日元

<销售>

笼屋制造·拖鞋 100 日元

洗涤剂 50 日元

牙刷/剃须刀 0 日元

(续住旅客以及幼儿需更换或追加毛巾时，洗脸毛巾和浴巾可以成套出借)

**其它**

- 停车场如发生事故、盗窃等事件，本店概不负责，请各自留意。
- 晚上 10 点以后，请关窗，调小电视音量，以免打扰其他旅客。
- 进入客房时，请在门内侧垫子处脱鞋进入。
- 在客房内读完的报纸或者杂志，请尽快归还。
- 玻璃瓶、易拉罐、塑料瓶，请分类扔入一楼垃圾桶。
- 使用冰箱和吹风机时,请勿忘记打开电源。
- 前台可受理快递业务。
- 电蚊香请自由使用(仅限夏季)。
- 如需发票，请告知。
- 无外币兑换业务。
- 日本电压为 100V。本店不提供变压器。

## 自制产品

请到前台购买。(含税)



驾车地图  
1000 日元



玩偶  
1000 日元



烟灰缸 / 马克杯  
各 500 日元



拖鞋  
100 日元



标志贴纸  
100 日元

## 问候语

江戸时代(17~19 世紀),「HATAGO」民宿遍布日本全国。  
此后,因铁路、公交车等公共交通的迅速发展,销声匿迹,  
可是随着私家车的普及,再次出现独自自由旅行可能,  
我们在 MOTEL 后,加上「HATAGO-YA」这个名字。

「Familylodge HATAGOYA」并非传统的日式建筑。

没有「榻榻米」、「日式床垫」、「和食」。

我们和大家所熟悉的 MOTEL 一样,(令人吃惊的是我们是日本唯一的 MOTEL 连锁酒店,  
在日本全国不到 100 家连锁店),所以在这里请不要期待日式风格和日式接待。

说到日本风格,日本现在基本没有结“丁髷”发型的“武士”以及“忍者”。日常生活中,穿“和服”的人也很少。  
即使有百年传统的木造建筑,也多为宗教设施或者观光“留存”。  
相反,大家并非都是“动漫迷宅男宅女”,也并不是每个人都能熟练地操作高科技设备。

入住「Familylodge HATAGOYA」,体验非观光但却很真实的日本!

Familylodge HATAGOYA

<http://www.hatagoya.co.jp/>